

### Quelques phrases à savoir

Ich habe Schmerzen.	J'ai des douleurs/j'ai mal.
Ich muss zur Toilette.	Il faut que j'aille aux toilettes.
Ich habe Hunger.	J'ai faim.
Ich habe Durst.	J'ai soif.
Mir ist kalt.	J'ai froid.
Mir ist warm.	J'ai chaud.
Mir ist schwindelig.	J'ai des vertiges.
Mir ist übel.	Je me sens mal/J'ai la nausée.
Ich liege unbequem.	Je suis mal couché.
Ich bekomme schlecht Luft.	J'ai du mal à respirer.
Ich fühle mich nicht gut.	Je ne me sens pas bien.
Ich fühle mich gut.	Je me sens bien.
Ich brauche einen Übersetzer.	J'ai besoin d'un traducteur.
Ich kann nicht schlafen.	Je ne peux pas dormir.
Wo ist mein Zimmer?	Où est ma chambre ?
Ich brauche ein Taschentuch.	J'aurai besoin d'un mouchoir.

# BIENVENUE DANS L'HÔPITAL FRIEDRICHSHAFEN



UNE AIDE POUR L'ORIENTATION DANS  
L'HÔPITAL DE FRIEDRICHSHAFEN.



### Pour votre bien-être tout au long de la journée

Bienvenue à l'hôpital de Friedrichshafen. Au campus médical du Bodensee nous nous occupons 24h/24 et 7j/7 de nos patients dans 11 centres spécialisés et 2 centres médicaux multidisciplinaires et multirégionaux. Nos soins sont intégraux et pour toute la famille. Nous assurons, pour votre bien-être, un savoir-faire complet, des réseaux d'équipes de spécialistes et la technique la plus moderne.

Nos soignants s'orientent aux besoins individuels de chaque patient – Chacun reçoit les soins dont il a besoin afin de recouvrer son indépendance aussi vite et autant que possible.

#### 4. OG

PG 41a, PG 41/42, EEG, Geriatrie Rehaklinik (Département de rééducation gériatrique), Schlaganfallstation (Service des AVC)

#### 3. OG

Komfort Plus Station (Services confort privés): PG 31/32, Stationäre Holding Area (SHA), Urologie

#### 2. OG

ZOM (Chirurgie): PG 21a, PG 21/22, PG 23/24, PG 25a/25 Intensivstationen (Unités de soins intensifs), OP (Département des opérations), PG 20 (Soins intensifs pour nourrissons et jeunes enfants), PG 21b Wochenstation/Mutter-Kind-Zentrum (Maternité, centre de la mère et de l'enfant)

#### 1. OG

ZIM (Département de médecine interne) PG 11a/11, PG 12a/12, PG 13/14, PG1 5a/15 Interdisziplinäre Aufnahmestation (Service d'admissions interdisciplinaire), Röntgen (Radio), CT (Scanner), MRT (IRM), EKG (ECG), Sonographie, Endoskopie (Endoscopie), Herzkatheter (Centre d'examen cardiaques), PG 69 Kinderstation (Service infantile), PG 10 pädiatrische Psychosomatik (Centre de psychosomatique pédiatrique), centre de la mère et de l'enfant

#### EG

Chirurgische Ambulanz (Urgences chirurgicales), Ambulantes Operationszentrum (Hôpital de jour opératif), Empfang (Accueil), Kasse (Caisse), Cafeteria, Geschäftsführung (Direction), Frisör (Coiffeur), Telefon (Téléphone), Kapelle (Chapelle), Raum der Stille/Mescid (Morgue), MVZ II, Brustzentrum (Centre du sein), Ambulanz Kinderklinik (Urgences pédiatrie) Centre de la mère et de l'enfant

#### UG

Raum des Abschieds (Morgue)